

## سلسلة وبينار 2024 لشبكة الشفافية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ورشات عمل حول تتبع التزامات التخفيف في المساهمات المحددة وطنياً بموجب إطار الشفافية المعزز

2024-23-22 يوليو 2024

ينظم من طرف مبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية - برنامج الدعم العالمي (CBIT-GSP)

ورشة العمل 1: الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الاثنين، 22 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي  
ورشة العمل 2: الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الثلاثاء، 23 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي  
ورشة العمل 3: الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الخميس، 24 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي

رابط التسجيل : [https://un-org-unep.zoom.us/webinar/register/WN\\_1\\_9f46G3SRqZtNIKJAY-Ag](https://un-org-unep.zoom.us/webinar/register/WN_1_9f46G3SRqZtNIKJAY-Ag)

### خلفية

تكمّن المساهمات المحددة وطنياً في صميم اتفاقية باريس وتؤدي دوراً رئيسياً في تحقيق أهدافها طويلة الأجل. وتمثل المساهمات المحددة وطنياً الجهود الجماعية التي يبذلها كل بلد للحد من الانبعاثات الوطنية والتكيف مع آثار تغير المناخ. ووفقاً لاتفاقية باريس، يتعين على كل طرف مشارك وضع مساهماته المحددة وطنياً والإبلاغ عنها وتحديثها باستمرار، مع تحديد مساهماته المقصودة التي تهدف إلى تحقيق أهداف مناخية محددة.

يتطلب الإطار المعزز للشفافية ((ETF)، الذي تم إنشاؤه بموجب اتفاقية باريس، من جميع الأطراف تقديم تقارير الشفافية كل سنتين ( BTR) بحلول نهاية عام 2024. وقد حددت الطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية (MPGs)، التي تمت صياغتها لتطبيق الشفافية في الإبلاغ بموجب اتفاق باريس، متطلبات جديدة محددة للإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً (المادة 7-13 (ب)). يجب على كل طرف تقديم المعلومات اللازمة لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق مساهمته المحددة وطنياً بموجب المادة 4 من اتفاق باريس. وعلى هذا النحو، تخضع جميع الأطراف للنظر التيسيري المتعدد الأطراف (FMCP) في التقدم المحرز فيما يتعلق بالجهود المبذولة بموجب المادة 9، وتنفيذ كل منها لبرامجها الوطنية تبعاً (المادة 11-13). وينبغي إدراج النتائج في فصل محدد من تقرير الشفافية (BTR) (الفصل الثاني). وبالإضافة إلى ذلك، يجب على جميع الأطراف أن تقدم الصيغ الجدولية المشتركة "Common Tabular Formats (CTFs)" إلى الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ كجزء من عملية تقديم كل بلد لتقرير الشفافية الخاص به.

وعلى الرغم من أن العديد من البلدان على علم بالمادة 13 من اتفاق باريس، لا يزال هناك فهم محدود لمتطلبات الإبلاغ على النحو المبين في الإجراءات والمبادئ التوجيهية (MPGs). لم تتلق معظم البلدان تدريباً مخصصاً بشأن إطار الشفافية المعزز والعناصر الإلزامية من الإجراءات والمبادئ التوجيهية في اتفاق باريس. ومع ذلك، فإن توفير بيانات ومعلومات واضحة ومفهومة في تقرير BTR وفي المساهمة المحددة وطنياً يؤدي دوراً حاسماً في ضمان الشفافية بموجب إطار الشفافية المعزز ويدعم تحقيق أهداف الاتفاقية واتفاقية باريس.

ويشكل تتبع المساهمة المحددة وطنياً والإبلاغ عنها تحدياً للبلدان النامية لأنه يتطلب تقديم تقارير معززة وأكثر شمولاً عن

إجراءات التخفيف ونتائجها، بما في ذلك ملء الصيغ الجدولية المشتركة CTFs ولذلك، تهدف هذه السلسلة من الويبينار إلى دعم البلدان في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا المسؤولة عن الإبلاغ عن التزامات التخفيف من آثار تغير المناخ بموجب إتفاق باريس في فهم تقني للأهداف والمبادئ والإجراءات المرتبطة بعملية الإبلاغ عن هذه الالتزامات. وقد صُممت ورش العمل الافتراضية هذه لتزويد المشاركين بالمهارات اللازمة لتحسين مساهماتهم في إعداد التقارير الوطنية المتعلقة بإطار الشفافية المعزز والمعلومات المطلوبة بموجب الطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية استعداداً لتقديم تقرير الشفافية لفترة السنتين BTR .

## الهدف

تهدف سلسلة الورش هذه إلى تقديم لمحة عامة عن متطلبات الإبلاغ بموجب المادة 13 من إتفاق باريس. وتركز على العناصر الرئيسية التي تم تحديدها لتسريع عملية إعداد تقرير الشفافية لفترة السنتين، وتحديدًا على تتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق مساهمتها الوطنية المحددة بموجب المادة 4 من إتفاقية باريس. وسيضمن التدريب أن تكون البلدان قادرة على التتبع التدريجي لأهداف مساهمتها الوطنية المحددة تبعاً لمناهج إتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وإجراءاتها ومبادئها التوجيهية للإبلاغ بموجب الإطار المعزز للشفافية. الأهداف المحددة لورش العمل هذه هي:

- تعزيز فهم الخبراء الفنيين لمتطلبات الإبلاغ بموجب المادة 13 من إتفاقية باريس والأحكام المتعلقة بالطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لإطار الشفافية المعزز.
- تعميق فهم الخبراء للإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ التزامات التخفيف من المساهمات الوطنية المحددة بموجب إتفاق باريس، بما في ذلك الصيغ الجدولية المشتركة CTFs.

## هدف الجمهور واللغة

وسيجمع التبادل الافتراضي بين جهات التنسيق الوطنية المعنية بالشفافية (نقاط اتصال مشروع ال CBIT-GSP، وخبراء مواضيعيين من بلدان شبكة الشفافية في مجال المناخ)، وغيرهم من الفعّلين في مجال الشفافية مثل منسقي البلاغات الوطنية والتقارير المحيطة لفترة السنتين وتقارير الشفافية لفترة السنتين، والخبراء من الوكالات الوطنية المعنية بالإبلاغ عن المناخ المشاركين في تتبع هذه البلاغات وتحيينها.

وستعقد هذه الورش افتراضيا باللغة الإنكليزية، مع ترجمة فورية إلى اللغة العربية. المشاركون أحرار في التواصل باللغة التي يفضلونها، سواء كانت العربية أو الإنكليزية أو الفرنسية.

## المدة والمناطق الزمنية

ستستمر كل ورشة ساعتين (09:00-11:00 بتوقيت جرينتش) مع تخصيص وقت كاف للمناقشة والأسئلة والأجوبة. يمكن الاطلاع على الوقت المحدد للورش في بلدكم أدناه:

الوقت	البلدان
11:00-09:00 ص (جرينتش)	موريتانيا
12:00-10:00 ص (GMT+1)	الجزائر، تونس، المغرب
13:00-11:00 ص (GMT+2)	ليبيا والسعودية والسودان
14:00-12:00 ص (GMT+3)	البحرين وجيبوتي ومصر والعراق والأردن ولبنان والكويت والصومال وسوريا واليمن
15:00-13:00 ص (GMT+4)	عمان

## جدول الأعمال

مدة الورش الافتراضية: ساعتان

### ورشة العمل الأولى:

## تتبع التزامات التخفيف في المساهمات المحددة وطنياً بموجب إطار الشفافية المعزز

ورشة العمل 1: الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الاثنين، 22 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي

الوقت	الجدول
10 دقائق	ملاحظات الافتتاح والترحيب والصور الجماعية المتحدثة: فاطمة الزهراء الطيبي، كبيرة المستشارين، المنسقة العالمية لمبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية - برنامج الدعم العالمي (CBIT-GSP)
25 دقيقة	لمحة عامة عن متطلبات الإبلاغ بموجب المادة 13 من إتفاق باريس
10 دقائق	المناقشة والأسئلة والأجوبة
20 دقيقة	مقدمة لمخطط تقرير الشفافية لفترة السنتين. التركيز على فصل تتبع المساهمات المحددة وطنياً
15 دقيقة	منتيمير - كوينز
20 دقيقة	تحديد وتطوير مؤشرات/أهداف المساهمات المحددة وطنياً
15 دقيقة	المناقشة والأسئلة والأجوبة
10 دقائق	استبيان
05 دقيقة	ملاحظات ختامية

## ورشة العمل 2

### تتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق المساهمات المحددة وطنياً NDC باستخدام الصيغ الجدولية المشتركة (CTFs)

الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الثلاثاء، 23 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي

الوقت	الجدول
10 دقائق	ملاحظات الافتتاح والترحيب والصور الجماعية المتحدثة: فاطمة الزهراء الطيبي، كبيرة المستشارين، المنسقة العالمية لمبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية - برنامج الدعم العالمي (CBIT-GSP)
20 دقيقة	لمحة عامة عن الصيغ الجدولية المشتركة (CTFs) للإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً (NDC)
25 دقيقة	معلومات لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ وتحقيق NDC باستخدام الصيغ الجدولية المشتركة (CTFs): تعريفات NDC والأساليب: <ul style="list-style-type: none"><li>• وصف NDC الخاص بالطرف</li><li>• وصف المؤشرات المحددة - الجدول 1</li><li>• التعاريف - الجدول 2</li></ul>
10 دقائق	المناقشة والأسئلة والأجوبة
25 دقيقة	معلومات لتتبع التقدم المحرز في تنفيذ NDC باستخدام الصيغ الجدولية المشتركة (تابع): <ul style="list-style-type: none"><li>• تتبع التقدم المحرز في تنفيذ الجدول 4 وتحقيقه</li><li>• سياسات وتدابير وإجراءات وخطط التخفيف من آثار تغير المناخ - الجدول 5</li></ul>
15 دقيقة	المناقشة والأسئلة والأجوبة
10 دقائق	استبيان
05 دقيقة	ملاحظات ختامية

## ورشة العمل 3:

### الإبلاغ عن توقعات المساهمات المحددة وطنياً بموجب إطار الشفافية المعزز

الوقت: 09:00 - 11:00 GMT | التاريخ: الأربعاء، 24 يوليو، 2024 | تنسيق: افتراضي

الوقت	الجدول
10 دقائق	ملاحظات الافتتاح والترحيب والصور الجماعية المتحدثة: فاطمة الزهراء الطيبي، كبيرة المستشارين، المنسقة العالمية لمبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية - برنامج الدعم العالمي (CBIT-GSP)
20 دقيقة	العناصر المتعلقة بإسقاطات انبعاثات غازات الدفيئة وإزالتها
05 دقائق	التفاعل والأسئلة والأجوبة
15 دقيقة	مقدمة وشرح الجداول من 6 إلى 9: انبعاثات غازات الدفيئة وعمليات إزالتها، الإسقاطات بدون تدابير، مع تدابير، مع تدابير إضافية
15 دقيقة	عرض الجداول 10 و 11 و 12 وشرحها
10 دقائق	التفاعل والأسئلة والأجوبة
20 دقيقة	البيانات المفقودة   ما يجب القيام به في حالة البيانات المفقودة
10 دقائق	المناقشة والأسئلة والأجوبة
10 دقائق	استبيان
05 دقيقة	ملاحظات ختامية